



# DESHÁGASE GRATIS DE LOS PRODUCTOS TÓXICOS DE SU CASA

## Lo que puede llevar:

- Baterías
- Pinturas y lacas
- Químicos para piscinas y jacuzzis
- Pesticidas y venenos
- Tanques de gas propano
- Extintores de fuego
- Aceite y anticongelante para automóviles
- Diluyentes y solventes
- Limpiadores y desinfectantes tóxicos para el hogar
- Químicos usados en artesanías y manualidades
- Rociadores de aerosol
- Agujas, lancetas y otros objetos médicos puntiagudos
- Artículos que contienen mercurio como bombillas de luz fluorescente, termómetros y termostatos
- No se reciben artículos electrónicos como celulares, computadores, etc.
- Sólo se reciben desechos tóxicos encontrados en el hogar

## No Basura

Para más información llame a  
**Metro Recycling al**  
**503-234-3000**

Le atenderá personal bilingüe

Pinturas, pesticidas, solventes y otras sustancias tóxicas como jeringas medicas y otros objetos médicos puntiagudos nunca se deben tirar en los desagües del hogar, en las alcantarillas o en la basura del hogar. Metro, la agencia gubernamental que se encarga de los desechos domésticos tóxicos en Portland y sus alrededores, le ofrece el servicio gratuitamente. Solo lleve esas sustancias y objetos a uno de los eventos de recolección.

## Productos comunes que aceptamos para reciclar

### Anticongelante:

Ponga el anticongelante usado en un contenedor irrompible, bien tapado.

### Pinturas y latas de pintura:

- Latas de pintura vacías, con muy poca pintura o con pintura seca: Quíteles la tapa y recíclelas en los botes de reciclaje de su casa o apartamento. También recicle las tapas.
- Pintura fresca: Llévela a los eventos de recolección de Metro o a los sitios de reciclaje de pintura Paintcare. Llame al 503-234-3000 para encontrar un sitio Paintcare cercano a usted.

### Aceite para automóvil:

El aceite usado puede ser reciclado con la empresa de reciclaje de su casa siempre y cuando esté en un envase transparente, irrompible y con una tapa de rosca. En Metro también reciclamos el aceite y los filtros usados para automóvil.

## Como transportar los desechosb Recuerde:

- Mantenga los productos en sus envases originales y asegúrese que están bien tapados. Si alguno gotea, ponga ese envase dentro de otro que esté en buenas condiciones. Los envases o botes no pueden ser más de 5 galones.
- Marque los contenedores que no tengan su etiqueta si sabe cuál es el contenido. Avise en el sitio de recolección si no sabe cuál es el contenido del envase.
- Por favor, no mezcle los productos. Puede resultar en una reacción tóxica.
- Asegure que los envases estén sellados apropiadamente para que no se goteen.
- Solamente se aceptan recipientes de 5 galones o más pequeño y hay un límite de 35 galones por carga. Si tiene una cantidad mayor, llame a Metro para hacer una cita en uno de los dos sitios permanentes.

## Jeringas, agujas, lancetas y otros objetos médicos puntiagudos:

Pueden aceptarse en las estaciones de Metro o en los eventos de recolección para productos tóxicos si están en un envase específicamente aprobado para contener objetos médicos puntiagudos.

# Ubicaciones de los sitios para reciclaje de productos tóxicos

## Los sábados de 9 a. m. a 2 p. m.

**SABADO 5 DE MARZO**

Portland Fire  
Training Center  
4800 NE 122nd Ave.  
Portland, OR 97230

**SABADO 12 DE MARZO**

Whitford Middle School  
7935 SW Scholls Ferry Road  
Beaverton, OR 97008

**SABADO 19 DE MARZO**

Neil Armstrong  
Middle School  
1777 Mountain View Lane  
Forest Grove, OR 97116

**SABADO 26 DE MARZO**

Intel, Ronler Acres  
2501 NW 229th Ave.  
Hillsboro, OR 97124

**SABADO 2 DE ABRIL**

Mount Hood Community  
College - Parking Lot N  
26000 SE Stark St.  
Gresham, OR 97030

**SABADO 9 DE ABRIL**

Epson  
3950 NW Aloclek Place  
Hillsboro, OR 97124

**SABADO 16 DE ABRIL**

Tigard High School  
9000 SW Durham Road  
Tigard, OR 97224

**SABADO 23 DE ABRIL**

David Douglas High School  
1001 SE 135th Ave.  
Portland, OR 97233

**SABADO 30 DE ABRIL**

SW Bible Church  
14605 SW Weir Road  
Beaverton, OR 97007

**SABADO 7 DE MAYO**

City Bible Church  
9200 NE Fremont St.  
Portland, OR 97220

**SABADO 14 DE MAYO**

Glencoe High School  
2700 NW Glencoe Road  
Hillsboro, OR 97124

**SABADO 21 DE MAYO**

Reynolds Middle School  
1200 NE 201st Ave.  
Fairview, OR 97024

**SABADO 4 DE JUNIO**

Hillsboro High School  
3285 SE Rood Bridge Road  
Hillsboro, OR 97123

**SABADO 11 DE JUNIO**

Grace Community Church  
800 SE Hogan Road  
Gresham, OR 97080

**SABADO 18 DE JUNIO**

Fowler Middle School  
10865 SW Walnut St.  
Tigard, OR 97223

**SABADO 25 DE JUNIO**

Intel, Aloha campus  
3585 SW 198th Ave.  
Aloha, OR 97007

**SABADO 9 DE JULIO**

Wilsonville City Hall  
29799 SW Town Center Loop E  
Wilsonville, OR 97070

**SABADO 16 DE JULIO**

Forest Grove Transfer Station  
1525 B St.  
Forest Grove, OR 97116

### Estaciones de Metro que ofrecen servicios de reciclaje de productos tóxicos todo el año:

**Metro Central Station**

6161 NW 61st Ave., Portland

**Metro South Station**

2001 Washington St., Oregon City

**Horario y cargos**

Lunes a sábado de 9 a.m. a 4 p.m.

Cerrado el día de Acción de Gracias, el día de Navidad y el Año Nuevo. La cuota es \$5 por recibir una carga regular de desechos tóxicos de hogar.

**Para más información**

llame al 503-234-3000 o visite nuestra página de Internet [oregonmetro.gov](http://oregonmetro.gov)

 Metro | *Making a great place*